

# THE BRITISH SCHOOLS



*Founded 1908*

Dear Parents,

I do not normally write and say what we are thinking of doing, preferring to write what we will do, but in this instance, it is important to communicate what might be possible in terms of students returning and being present more hours in school.

There is no doubt that everyone wants to come back to school for a full day. However, at this moment, the authorities have said that students in Junior can come back for eight hours, and students in Senior for six hours. If we accept we can do this, which is by no means certain, it clearly means that some families would have the double drop off or pick up that we have tried to avoid from the beginning. Leaving their children at the same time is something that our parents have valued so far. If we did all come back for six hours, that would mean it would be hard, but not impossible to arrange other classes online to complete a timetable, but this also has its problems.

There are other considerations. We must maintain social distancing of 1.5 metres in classrooms, and we are not allowed to use dining rooms, so students must bring their own food and probably eat in classrooms. We do not have enough rooms or places in the School to allow full classes to return with social distancing regulations. If we come back for longer, it might be that teachers have to teach a split class in two adjacent rooms. That is far from easy. Is it preferable to what we are doing now? That probably depends on your opinion and maybe your own personal work situation. We also have to consider our 4YL and 6YL students who have to sit examinations in those bigger spaces. Teachers have contracts, and if we change the timings of lessons, some part time teachers might not be able to meet those requirements. Some start at 0800, others at 0900, and not all would be able to change as they agreed their hours at the beginning of the year. In Senior, there are regulations that say a class must have the same teacher as the beginning of the year, so trying to make smaller class sizes with more teachers, which might be possible in some instances, is not permitted.

We have heard various plans from other schools, but I have not spoken to anyone here who believes having five different classes in the gymnasium, for example, will help learning. Each school has to consider its own reality and not compare it to those of others. This is a time when it is a distinct advantage to be a small school with less students. If we bring everyone back, which is the ideal situation, then we have to find room for 1400 students with social distance between them. Despite having excellent facilities and a beautiful campus, we do not have sufficient rooms of a big enough space to meet all the requirements.

We have been teaching a full day more or less since we had to close the School in mid-March. We have a system that currently works, even if it is not ideal and can be very tiring for both teachers and students. But learning has been taking place. We will not change the current system for one which brings students back which resembles a 'babysitting' service simply to

get students in school for longer. All decisions will be taken with two considerations in mind. The first is what we base all our decisions on, namely to provide the best educational service possible. The second is to uphold the regulations the authorities have established. We are currently looking into all possibilities, and deciding how best to achieve these two objectives. We are not going to change without thinking it through properly, and we need to make a decision that is sustainable depending on what the future might hold. Whatever decision we take will involve a lot of logistical changes in the school as furniture, desks, projectors, hardware and the like, will have to be moved. For this reason, any change will not start until after the short September break. You will be informed as soon as we have firm plans.

I would like to assure you that even if you do not see an immediate change after reading in the press what is permitted, we are considering every alternative in how to provide the best education we can. This involves many factors, which is why we are researching all our options before deciding what may be possible. Whatever methods we move to will be good for some families, and inconvenient for others. We have to make decisions based on improving learning, but not ignoring family situations. Your support has been invaluable over the past six months. I am sure we can keep relying on you to support the School as we enter the final phase of the academic year.

Mark Rosevear  
**Principal**

Estimados Padres:

Por lo general no suelo escribir acerca de lo que pensamos hacer, sino que prefiero compartir lo que haremos, pero en esta instancia me parece importante comunicarles qué posibilidades hay con respecto al reintegro de los alumnos durante más horas en el Colegio.

No hay ninguna duda de que todos quieren volver al Colegio el día completo. Sin embargo, en este momento, las autoridades dispusieron que los alumnos de Junior pueden volver al Colegio por ocho horas y los alumnos de Senior por seis. Si aceptamos que esto es posible, lo cual no tenemos certeza, claramente significaría que algunas familias tendrán que venir al Colegio el doble de veces para dejar a sus hijos y recogerlos, lo que hemos tratado de evitar desde el principio. Hasta el momento los padres han valorado la unificación de los horarios familiares. Si disponemos de que todos vengan al Colegio por seis horas, sería difícil pero no imposible de coordinar clases en línea para completar el horario, pero esto también tendría sus complicaciones.

Hay otros aspectos a tener en cuenta. Debemos mantener 1.5 metros de distancia en el salón de clase y no podemos utilizar el comedor, por lo tanto, los alumnos deberían traer su comida de casa y probablemente comer en la clase. No tenemos la cantidad de salones o espacios suficientes en el Colegio para permitir que todos los alumnos regresen al horario completo manteniendo la regulación de la distancia social. Si volvemos al Colegio por más horas, podría ser que los docentes tuvieran que separar el grupo en dos salones continuos. Esto no es nada fácil. ¿Es preferible a lo que estamos haciendo ahora? Esto probablemente dependerá de su opinión y de su actual situación laboral. También tenemos que considerar que los alumnos de 4YL y 6YL tienen exámenes y actualmente se utilizan los salones más grandes para ese fin. Los docentes tienen contratos, y si cambiamos los horarios aquellos docentes que trabajan

medio horario podrían no poder cumplir con ellos. Algunos docentes comienzan a las 0800, otros a las 0900 horas y no todos tendrán la posibilidad de cambiar los horarios que habían arreglado a comienzo de año. En Senior, hay regulaciones que establecen que un grupo debe tener el mismo docente que a principio de año, por lo cual tratar de hacer clases más pequeñas con más docentes, que en algunos casos sería posible, no está permitido.

Hemos escuchado varios planes de otros colegios, pero no he hablado con nadie que crea que tener cinco clases diferentes en un gimnasio, por ejemplo, contribuya al aprendizaje. Cada colegio debe tener en cuenta su realidad y no compararla con la de otros. Este es un momento en el cual ser un colegio chico con menos alumnado, es una ventaja. En caso de que todos los alumnos vuelvan al Colegio, que sería la situación ideal, deberíamos tener lugar para 1400 alumnos manteniendo la distancia social entre ellos. A pesar de contar con excelentes instalaciones y un precioso predio, no contamos con los suficientes salones del tamaño necesario para cumplir con todos los requisitos.

Hemos estado enseñando durante el horario completo, aproximadamente desde que se cerró el Colegio a mediados de marzo. Actualmente tenemos un sistema que funciona, incluso aunque no sea el ideal y a veces muy estresante tanto para alumnos como para docentes. Pero, ha tenido lugar el aprendizaje. No cambiaremos este sistema por uno que permita a los alumnos regresar, que se asemeje a un 'baby sitting', simplemente para que asistan al Colegio por más tiempo. Todas las decisiones se tomarán teniendo en cuenta dos consideraciones. La primera de ellas es que todas nuestras decisiones están basadas principalmente, en brindar la mejor educación posible. La segunda, es respetar las normas establecidas por las autoridades. Actualmente, estamos evaluando todas las posibilidades y decidiendo cuál es la mejor manera de lograr estos dos objetivos. No vamos a hacer un cambio sin pensarlo bien y debemos tomar una decisión que sea sostenible dependiendo de lo que nos depara el futuro. Cualquiera sea la decisión que tomemos, ello involucrará muchos cambios en la logística del Colegio, como ser: cambiar de lugar mobiliario, pupitres, proyectores, hardware y similares. Por esta razón, no se harán cambios hasta después del breve descanso de setiembre. Les informaremos cuando tengamos un plan concreto.

Me gustaría finalizar asegurándoles que, incluso si no ven un cambio inmediato luego de leer en la prensa lo que está permitido, estamos evaluando todas las alternativas sobre cómo proporcionar la mejor educación posible. Esto involucra muchos factores, razón por la que estamos considerando todas nuestras opciones antes de decidir qué puede ser viable. Cualquiera sea el próximo paso, será bueno para algunas familias y no conveniente para otras. Debemos tomar decisiones basadas en mejorar el aprendizaje, sin ignorar las situaciones familiares. Su apoyo ha sido invaluable durante los últimos seis meses. Estoy seguro que podemos seguir confiando en que continuarán apoyando al Colegio al entrar en la fase final del año académico.

Mark Rosevear  
**Principal**

Phone: (598) 2600 34 21 - Fax: (598) 2601 63 38  
Máximo Tajés 6421 - Montevideo - Uruguay

[Please consider if it is really necessary to print this email.](#)

This message contains confidential information and is intended for [Recipient]. If you are not the intended recipient you are notified that disclosing, copying, distributing or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. E-mail transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free as information could be intercepted, corrupted, lost, destroyed, arrive late or incomplete, or contain viruses. The sender therefore does not accept liability for any errors or omissions in the contents of this message, which arise as a result of e-mail transmission. If verification is required please request a hard-copy version.

